

將法律改革辦公室的存續期延長至二零一一年十二月三十一日。

二零零九年二月二十三日

行政長官 何厚鏞

A duração do Gabinete para a Reforma Jurídica é prorrogada até 31 de Dezembro de 2011.

23 de Fevereiro de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

### 第 67/2009 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令第十條規定，作出本批示。

一、設立金融情報辦公室的第227/2006號行政長官批示第九款行文修改為：

“金融情報辦公室”由為實現其目標所需的人員組成，經主任建議，有關人員得以由所屬部門派駐或向其徵用的方式、以十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十一條所定方式、以包工合同或訂立個人勞動合同方式獲聘任。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零零九年二月二十五日

行政長官 何厚鏞

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, o Chefe do Executivo manda:

1. O n.º 9 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 227/2006, que criou o Gabinete de Informação Financeira, passa a ter a seguinte redacção:

«O GIF é integrado pelo pessoal que se revele necessário à prossecução dos seus objectivos, o qual pode ser destacado ou requisitado aos serviços a que esteja vinculado, podendo ainda ser contratado nas formas previstas no artigo 21.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, ou admitido por contrato de tarefa ou mediante celebração de contrato individual de trabalho, sob proposta do coordenador.»

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

25 de Fevereiro de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.